**Universitetet i Bergen**
Det medisinsk-odontologiske fakultet

Styresak: 31/16

Sak nr.: 2016/2382

Møte: 16.03.2016

## UTLYSNING - PROFESSOR/FØRSTEAMANUENSIS (50 %) I ODONTOLOGI (ORAL KIRURGI OG ORAL MEDISIN) VED INSTITUTT FOR KLINISK ODONTOLOGI

Institutt for klinisk odontologi ber i brev av 19.02.2016 om å få lyse ut en fast stilling som professor/førsteamanuensis (50 %) i odontologi (oral kirurgi og oral medisin).

Stillingen er ledig etter professor Hallvard Vindenes som går av for aldersgrensen 31.08.2016.

Av hensyn til forskning, undervisning og veiledning innenfor fagfeltet oral kirurgi og oral medisin, ber instituttet om å få lyse ut stillingen.

Instituttet skriver at det er budsjettmessig dekning for stillingen.

## FORSLAG TIL VEDTAK:

1. Styret ved Det medisinsk-odontologiske fakultet vedtar å lyse ut en fast stilling som professor/førsteamanuensis (50 %) i odontologi (oral kirurgi og oral medisin) ved Institutt for klinisk odontologi.

2. Det forutsettes at Institutt for klinisk odontologi har budsjettmessig dekning for stillingen innenfor egen budsjettramme.

3. Dekan får fullmakt til å foreta endringer i samsvar med gjeldende standard for utlysning og stillingsomtale.

Inger Hjeldnes Senneseth
fakultetsdirektør

Marianne Bø Larsen
seksjonsleder rekruttering

26.02.2016 /IVØI

Vedlegg: Anmodningsbrev fra Institutt for klinisk odontologi av 19.02.2016
Utlysningstekst og stillingsomtale på norsk og engelsk

UNIVERSITETET I BERGEN
*Institutt for klinisk odontologi*

Det medisinsk-odontologiske fakultet

| Referanse | Dato |
|---|---|
| 2016/2382-IVØI | 19.02.2016 |

# Ber om utlysning av stilling som professor/førsteamanuensis (50 %) i odontologi (oral kirurgi og oral medisin) ved Institutt for klinisk odontologi

Institutt for klinisk odontologi ber om at det lyses ut en fast stilling som professor/førsteamanuensis (50 %) i odontologi (oral kirurgi og oral medisin). Stillingen blir ledig etter professor Hallvard Vindenes som går av for aldersgrensen 31. august 2016.

Av hensyn til forskning, undervisning og veiledning innenfor fagfeltet oral kirurgi og oral medisin, ber vi om at stillingen blir lyst ut.

Vi ber om at stillingen lyses ut i vanlige utlysningskanaler. I tillegg ber vi om at stillingen lyses ut i Den norske tannlegeforenings tidende, Tandlægebladet i Danmark, Tandläkartidningen i Sverige og Tandläkartidningen i Finland.

Instituttet har budsjettmessig dekning for stillingen.

Vedlagt følger utlysningstekst og stillingsomtale på norsk og engelsk.

Med vennlig hilsen

Anne Nordrehaug Åstrøm
instituttleder

Tone Friis Hordvik
administrasjonssjef

Vedlegg

Dette er et UiB-internt notat som godkjennes elektronisk i ePhorte

Institutt for klinisk odontologi
Telefon 55586560
post@iko.uib.no

Postadresse
Postboks 7804
5020 Bergen

Besøksadresse
Jonas Lies vei 79
Bergen

Saksbehandler
Ivar Øiestad
55582550

# Professor/førsteamanuensis (50 %) i odontologi (oral kirurgi og oral medisin) ved Institutt for klinisk odontologi

Ved Universitetet i Bergen, Institutt for klinisk odontologi, er det ledig ei fast stilling som professor (50 %) i odontologi (oral kirurgi og oral medisin). Dersom det ikkje melder seg søkjarar med professorkompetanse, kan det verte tilsett førsteamanuensis. Arbeidsstad er Institutt for klinisk odontologi, Det medisinsk-odontologiske fakultet, Årstadveien 19, Bergen.

Ei omtale av stillinga med nærare presisering av fagkrins og ansvarsområde, særlege plikter og andre tilhøve som vil verte lagd vekt på ved tilsetjinga, kan ein finne lengre nede på denne sida.

Utfyllande opplysningar om stillinga kan ein få ved å vende seg til instituttleiar professor Anne N. Åstrøm, tlf.: +47 55 58 66 04, e-post: Anne.Astrom@uib.no, eller seksjonsleiar professor Trond Berge, tlf.: +47 55 58 65 92, e-post: Trond.Berge@uib.no

**Kvalifikasjonar**
Den som vert tilsett må ha norsk doktorgrad i relevant fagområde eller tilsvarande kompetanse, og vere godkjent spesialist i oral kirurgi og oral medisin etter 5-årig studieplan, eller tilsvarande klinisk kompetanse. Den som vert tilsett må kunne dokumentere brei og omfattande klinisk erfaring i oral kirurgi og oral medisin. Søkjarar må ha norsk autorisasjon som tannlege ved tilsetjingstidspunktet.

Pedagogisk basisutdanning og erfaring frå undervisning er eit krav for stillinga. Den som vert tilsett vil få tilbod om opplæring dersom kravet om pedagogisk basisutdanning ikkje er oppfylt før tilsetjing.

Undervisningsspråket er til vanleg norsk. Det vert kravd at den som blir tilsett, kan undervise på norsk eller eit anna skandinavisk språk innan to år etter tilsetjinga. Kurs vert tilbode.

Det vil verte lagt vekt på erfaring innan leiing av forskingsprosjekt, koordinering av forskingsaktivitet, samt frå forskingsstrategisk arbeid. Det vil vidare verte lagt vekt på dokumentert vilje og evne til samarbeid.

**Løn**
Professor vert lønt etter lønssteg 72-75 (kode 1013), for tida kr 640 700 - 676 800 for full stilling, i lønsregulativet til staten. Førsteamanuensis vert lønt etter lønssteg 59-62 (kode 1011/lønsramme 24.3 – 24.6), for tida kr 501 300 – 529 800 for full stilling, i lønsregulativet til staten ved tilsetjing, og vidare opprykk skjer etter tenesteansiennitet i stillinga. Det vert trekt 2 % pensjonsinnskot til Statens pensjonskasse. For særleg kvalifiserte søkjarar kan det verte aktuelt å vurdere høgare løn.

**Vi kan tilby**
- eit godt og internasjonalt arbeidsmiljø og spanande arbeidsoppgåver i eit fakultet med fagmiljø som hevdar seg godt nasjonalt og internasjonalt
- faglege utfordringar med gode høve for personleg utvikling og kompetanseutvikling
- god pensjonsordning i Statens pensjonskasse

- stilling i ei inkluderande arbeidslivsverksemd (IA-verksemd)

Du kan lese meir om kva Universitetet i Bergen kan tilby som arbeidsgivar ved å gå inn på nettsida: http://www.uib.no/poa/74687/hva-kan-universitetet-tilby-sine-medarbeidere

**Retningsliner**
Den som vert tilsett har plikt til å ta del i undervisning og eksamen etter dei studieordningane som gjeld til ein kvar tid, og utan godtgjersle å rette seg etter dei endringane som gjennom lov vert vedtekne om fagkrins, pensjonsordning og aldersgrense.

Kvinner vert spesielt oppmoda om å søkje. Dersom dei sakkunnige finn at fleire søkjarar har tilnærma like kvalifikasjonar, vil reglane om kjønnskvotering i Personalreglementet for vitskapelege stillingar verte følgde.

Den statlege arbeidsstyrken skal i størst mogleg grad spegle mangfaldet i befolkninga. Det er difor eit personalpolitisk mål å få ei balansert alders- og kjønnssamansetjing og rekruttere personar med innvandrarbakgrunn. Personar med innvandrarbakgrunn vert oppmoda om å søkje stillinga.

Universitetet i Bergen nyttar utvida offentleg dokumentinnsyn ved tilsetjing i vitskaplege stillingar. Opplysningar om søkjaren kan bli gjort offentlege sjølv om søkjaren har oppmoda om ikkje å bli ført på søkjarlista. Dersom oppmodinga ikkje blir teken til følgje, skal søkjaren varslast om dette.

Den som vert tilsett må rette seg etter dei retningslinene som til kvar tid gjeld for stillinga.

**Søknad**
Slik søkjer du stillinga:

Send søknad og CV som inneheld fullstending oversikt over tidlegare utdanning og tidlegare arbeid/erfaring, samt vedlegg elektronisk via lenka «Søk stillingen» på denne sida.

Legg ved elektronisk:
● CV
● vitnemål
● attestar
● fullstendig publikasjonsliste
● liste med vedlegg som dokumenterer dine pedagogiske kvalifikasjonar
● ei liste over vitskapelege arbeid du vil det skal takast omsyn til ved vurderinga, med opplysningar om kvar dei er offentleggjorde
**● vitskapelege arbeid du vil det skal takast omsyn til ved vurderinga (maks 10 for førsteamanuensis og maks 15 for professor)**

**Det er særs viktig at kvart av dei vitskaplege arbeida som det skal takast omsyn til ved vurderinga i sin heilskap vert lasta opp som vedlegg til søknaden.**

Søknadane vert sendt elektronisk til den sakkunnige nemnda.

Vi gjer merksame på at søknader vert vurdert med den informasjonen som ligg føre i JobbNorge når søknadsfristen går ut. Det er søkjar sitt ansvar å sørgje for at alle relevante vedlegg er sendt inn innan fristen.

Ein viser til "Reglement for ansettelse i vitenskapelige stillinger og faglige/administrative lederstillinger".

**Søknadsfrist:**

## STILLINGSOMTALE

# Professor/førsteamanuensis (50 %) i odontologi (oral kirurgi og oral medisin) ved Institutt for klinisk odontologi

Ved Universitetet i Bergen, Institutt for klinisk odontologi, er det ledig ei fast stilling som professor (50 %) i odontologi (oral kirurgi og oral medisin). Dersom det ikkje melder seg søkjarar med professorkompetanse, kan det verte tilsett førsteamanuensis. Arbeidsstad er Institutt for klinisk odontologi, Det medisinsk-odontologiske fakultet, Årstadveien 19, Bergen.

Det medisinsk-odontologiske fakultet ved Universitetet i Bergen har fem institutt. Ved Institutt for klinisk odontologi er hovudoppgåvene forsking, forskarutdanning, formidling og utdanning av tannlegar og tannpleiarar, og vidare spesialist-/spesialutdanning i kliniske odontologiske fag. Odontologisk klinikk er ein del av instituttet.

Institutt for klinisk odontologi har ca. 65 årsverk fordelt på ca. 30 personer i vitskaplege stillingar, ca. 15 stipendiatar og 17 i teknisk/administrative stillingar. Instituttet har hovudbase i Årstadveien 19, men deler av verksemda er lokalisert til Overlege Danielssens hus i Årstadveien 21.

Den som vert tilsett vil få undervisingsoppgåver i fagområdet oral kirurgi og oral medisin i samsvar med gjeldande studieplanar. Seksjon for oral kirurgi og oral medisin har for tida 3,6 vitskaplege stillingar. Seksjonen har eit nært samarbeid med Kjevekirurgisk avdeling, Haukeland universitetssjukehus.

Undervisningsdelen omfattar grunnutdanning for tannlege- og tannpleiestudentar, og etter- og spesialistutdanning av tannleger. Seksjonen både driv og har det faglege ansvaret for eit femårig studieprogram, som kvalifiserer til spesialistgodkjenning i oral kirurgi og oral medisin. Programmet har for tida seks studentar.

Endringar i studieplanen for grunnutdanninga har ført til oppmjuking av grensene mellom tradisjonelle fagområde og forandringar i undervisingsoppgåver. Dette vil også kunne føre til endringar av oppgåver for den einskilde vitskaplege tilsette. Samarbeid med andre seksjonar er prioritert.

Forskingsaktiviteten ved instituttet er organisert i større prosjekt. Desse tematiske satsingsområda omfattar orale slimhinnelidingar, kraniofacial utvikling og funksjon, biomaterialer, orale infeksjonar og helse åtferd. Eit Senter for klinisk odontologisk forsking er etablert, mellom anna som eit knutepunkt for koordineringa. Seksjonen ønskjer å styrke kompetansen innan infeksjonssjukdomar og mikrobiologi. Søkjarar med forskingsbakgrunn innan oral kirurgi og oral medisin vil verte sette framfor andre.

**Kvalifikasjonskrav**

For å verte tilsett i stillinga må ein ha relevant norsk doktorgrad eller tilsvarande kvalifikasjonar, og være godkjent spesialist i oral kirurgi og oral medisin etter skandinavisk studieprogram. Det vert vidare kravd dokumentert vitskapleg kompetanse i samsvar med kompetansekrav for vitskaplege stillingar ved Det medisinsk-odontologiske fakultet.

Søkjarar må kunne dokumentere omfattande og brei klinisk erfaring, og klinisk og teoretisk undervisingserfaring i oral kirurgi og oral medisin. I tillegg vil administrativ erfaring, leiareigenskaper og evne til samarbeid verte vektlagt.

Undervisningsspråket er til vanleg norsk. Det blir kravd at den som blir tilsett kan undervise på norsk eller eit anna skandinavisk språk innan to år etter tilsetjinga.

Den som vert tilsett må ha pedagogisk basisutdanning, men søkjarar som ikkje fyller dette kravet ved tilsetjing, får tilbod om opplæring og må dokumentere at utdanninga er fullført innan eit år etter dato for tilsetjing. Fristen er to år for den som ved tilsetjinga ikkje meistrar eit skandinavisk språk.

**Ansvarsområde og arbeidsplikter**

Den som vert tilsett har plikt til å drive forsking, teoretisk og klinisk undervisning, rettleiing, eksamensarbeid og administrative oppgåver etter gjeldande retningsliner. Den som vert tilsett vil få særlig undervisningsplikt i fagområdet oral kirurgi og oral medisin og undervisningsblokkene kjeve- og slimhinnelidingar, og klinisk innføringskurs.

I følgje generelle regler ved universitetet kan den som vert tilsett innanfor si normale arbeidsplikt og faglige kompetanse også bli pålagt undervisning, rettleiing og eksamensarbeid utanfor den organisasjonseininga stillinga er knytt til.

Universitet i Bergen understrekar at pedagogiske kvalifikasjonar skal tilleggjast reell vekt ved tilsetting i vitskaplege mellom - og toppstillingar. Søkjarane må dokumentere sine pedagogiske kvalifikasjonar. Dette kan ein til dømes gjere ved å leggje ved:

- prov for gjennomført pedagogisk utdanning
- evalueringsrapportar av søkjaren si undervisning
- oversyn over undervisningsomfang og nivå
- oversikt over mastergrads- og doktorgradsrettleiing, samt resultat
- mottekne studentprisar
- eigne pedagogiske publikasjonar
- eigne undervisingskompendium og undervisningsmateriell
- rapportar som syner deltaking i prosjekt knytt til utvikling av undervisning
  så som alternative undervisningsformer, rettleiing eller læringsmiljø

Tilsetjing skjer på grunnlag av vurdering av vitskapleg nemnd samt ei sjølvstendig vurdering av tilsetjande myndigheit inkludert intervju og eventuell prøving av dugleik i undervisinga.

# Part-time permanent position as Professor/Associate Professor of Dentistry (Oral surgery and Oral Medicine) at the Department of Clinical Dentistry

A part-time permanent position as professor (50 %) of dentistry (oral surgery and oral medicine) is available at the Department of Clinical Dentistry, University of Bergen. If no qualified applicant applies for the professor position, it will be open for an appointment to the position of associate professor. The Department is located at the following address: Årstadveien 19, 5009 Bergen.

See end of page for a description of the position with details of curriculum and area of responsibility, particular duties and other circumstances which will be emphasized at the time of appointment.

Additional information on the position is obtainable from Head of Department of Clinical Dentistry, Professor Anne Nordrehaug Åstrøm, phone: + 47 55 58 64 83, email: Anne.Aastrom@uib.no or Head of Section, Professor Trond Berge, phone: + 47 55 58 65 92, email: Trond.Berge@uib.no

**Qualifications**

To be qualified as professor or associate professor, one needs to have a relevant Norwegian PhD-degree or corresponding qualifications and qualifications as an oral and maxillofacial surgeon (five year program) or corresponding qualifications. Comprehensive teaching- and clinical experience in oral and maxillofacial surgery and oral medicine is required. The successful applicant must also have a Norwegian authorisation as dentist when entering the position.

Basic teaching training and teaching experience is a requirement. The successful candidate will be offered appropriate training if this requirement has not been met before the appointment.

The teaching language will normally be Norwegian. The successful applicant must be able to teach in Norwegian or one of the other Scandinavian languages within two years of his/her appointment. Norwegian courses will be offered.

Applicants should have substantial research leadership experience as well as experience in coordinating research activities and strategic research planning. Special emphasis will be put on good communication and collaboration skills. Candidates should be able to demonstrate strong interpersonal skills and the ability to work and communicate well with others in a team environment.

**Salary**

For a professor salary will be paid in accordance with level 72-75 on the government salary scale (code 1013); at present NOK 640 700 - 676 800 gross p.a. for a full-time position. For an associate professor salary will be paid in accordance with level 59-62 on the government

salary scale (code 1011/pay framework 24.3 – 24.6); at present NOK 501 300 - 529 800 gross p.a. for a full-time position; following ordinary meriting regulations. A pension contribution of 2 % will be deducted and deposited to the state pension scheme. In the case of particularly highly qualified applicants a higher salary may be considered.

**We can offer**

- A good and challenging international working environment in a faculty with an academic environment that is in the forefront nationally and internationally
- Professional challenges with opportunities for personal development and skills development
- A good pension scheme in the Norwegian Public Service Pension Fund
- Inclusive workplace (IW)

For more information regarding what the University of Bergen can offer its employees please visit: http://www.uib.no/en/poa/74243/what-can-university-bergen-offer-its-employees

**Guidelines**

The successful applicant will be required to take part in teaching and examination programmes in force at any time and to comply without additional remuneration with any amendments that may be introduced by legislation with regard to curriculum, pension schemes and retirement age.

Women in particular are invited to apply. If, in the opinion of the evaluation committee, several applicants have approximately equivalent qualifications, the rules on equal opportunities laid down in the Personnel Regulations for Academic Positions will be applied.

State employment shall reflect the multiplicity of the population at large as far as possible. The University of Bergen has therefore adopted a personnel policy objective to ensure that we achieve a balanced age and sex composition as well as the recruitment of persons of various ethnic backgrounds. Persons of different ethnic backgrounds are therefore encouraged to apply for the position.

The University of Bergen applies the principles of public openness when recruiting staff to scientific positions. Information about the applicant may be made public even though the applicant has requested not to be named in the list of applicants. The applicant will be notified if his/her request is not respected.

The successful applicant must comply with the guidelines that apply to the position at any time.

**Application**

How to apply for the position:

Upload the following and send the application and CV via the link “Apply for this job” at this website.

● CV with a complete overview of the applicant’s education, earlier positions and other activities

● scanned copies of your certificates
● a list of attachments providing evidence of the applicant's teaching qualifications
● complete list of scholarly works, with information about where these have been published
● a list of works on which the committee should place special emphasis in its evaluation with information on where they have been published
**● the scholarly works, or parts of such works on which the committee should place special emphasis in its evaluation (max 10 for an associate professor and max 15 for a professor)**

**It is very important that each of the scholarly works on which the committee should place special emphasis, is attached in its entirety.**

The applications with attachments are sent electronically to the expert committee.

Please note that the applications will be forwarded to the committee with the information and attachments uploaded in JobbNorge at closing date. It is the applicant’s responsibility to make sure all relevant documentation is present.

Reference is made to "Rules of procedure for appointments to chairs at the University of Bergen."

If you send your application via e-mail to an individual, it will not be considered.

**Closing date for applications:**

# Description of position

## Part-time permanent position as Professor/Associate Professor of Dentistry (Oral surgery and Oral Medicine) at the Department of Clinical Dentistry

A part-time permanent position as professor (50 %) of dentistry (oral surgery and oral medicine) is available at the Department of Clinical Dentistry, University of Bergen. If no qualified applicant applies for the professor position, it will be open for an appointment to the position of associate professor. The Department is located at the following address: Årstadveien 19, 5009 Bergen.

The Faculty of Medicine and Dentistry at University of Bergen consists of five departments. At the Department of Clinical Dentistry the main activities include research, supervision at PhD-level, promotion of research news to the public, graduate training of dentists and dental hygienists and postgraduate training in dentistry. The Clinic of Dentistry is an integrated part of the department.

The Department of Clinical Dentistry has approximately 65 positions; 30 positions for scientific staff, approximately 15 PhD candidates and 17 persons in technical/administrative positions. The Department is located in Årstadveien 19, but some of the staff members are located in Årstadveien 21.

The position is connected to Oral Surgery/Oral Medicine with working obligations in agreement with the existing curriculum. The department consists at present of 3.6 full faculty staff, and cooperates closely with the Department of oral and maxillofacial surgery at Haukeland University Hospital.

The successful applicant will be teaching dental students and dental hygienists and postgraduate training of dentists. The department of Oral Surgery/Oral Medicine has the responsibility for a 5-years program, qualifying for specialist authorisation in Oral Surgery/Oral Medicine. At the moment there are six students in the specialist program.

In the curriculum, corporation between the different units is highlighted.

The research activities at the Department is organised into research groups. This includes cancer research, craniofacial development and function, biomaterials, oral infection and inflammation and behavioural science. A Centre for Clinical Research is established to coordinate technical support and service. Applicants with research experience in oral surgery/oral medicine and expertise in microbiology and infections will be preferred.

*Qualifications*

In order to be qualified for this position, one needs to have a relevant Norwegian PhD-degree or corresponding qualifications and Norwegian authorisation as dentist. In addition the successful candidate needs approval as a specialist in oral surgery/oral medicine (5 year

program) or corresponding qualifications. For employment as professor/associate professor one needs to meet qualifications requirements from the Faculty of Medicine and Dentistry The applicant should be able to document comprehensive clinical and theoretical teaching experience. In addition, administrative- and leadership experience as well as collaborating abilities will be emphasised.

The teaching language will normally be Norwegian. The successful applicant must be able to teach in Norwegian or one of the other Scandinavian languages within two years of his/her appointment.

Basic teaching competence is also a requirement, but the successful applicant who does not have such competence at the time of his/her appointment will be offered training and will be required to produce evidence of such competence within one year of the date of appointment. This deadline is extended to two years for the successful applicant who does not master a Scandinavian language at the time of appointment.

*Responsibilities and duties*

Research-, teaching- (theoretical and clinical), supervision-, exam administration and administrative duties are mandatory according to existing regulations. The one employed will, in addition to teaching in Oral Surgery/Oral Medicine, have teaching obligations in integrated teaching courses across units.

Reference is made to the University's General Regulations which state that as part of the normal duties of the position, the successful applicant may also be required to undertake teaching, supervision and work in connection with examinations in his or her particular field outside the organisational unit to which the appointment belongs.

The University of Bergen emphasises that teaching qualifications are to be given real weight in appointments to middle and top academic positions. Applicants must produce evidence of their own teaching qualifications. This can be done by submitting, for instance:

- evidence of completed teaching training
- evaluation reports of the applicant's teaching
- overview of scope and level of teaching
- overview of supervision of post-graduate and doctoral candidates, and results obtained
- student awards received
- own teaching publications
- own teaching compendia and material reports showing participation in projects related to the development of teaching, such as alternative forms of teaching, supervision or teaching environments.

All applicants will be evaluated by an expert committee, and the employment board will make the decision based on this report from the committee, an interview, trial lecture, and other relevant information as well as the strategy and priority of the institution.